



# L'Écho de Rogersville

54e édition  
NOVEMBRE 2005

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste.  
MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

## Les lueurs d'espoir de la grande région de Rogersville



Les personnes avec une chandelle sont des survivants du cancer. À l'avant, de gauche à droite: Annie Arseneault, Normand Arseneault, soeur Aldora Allain, père Savio Mazerolle, le maire Bertrand LeBlanc et Étienne Nolet, membre de la G.R.C.

**C'est avec honneur et fierté que l'illumination de l'Arbre de l'espoir de la grande région de Rogersville a eu lieu le 15 novembre dernier devant près de 200 personnes.**

C'est un total de 374 ampoules qui ont été vendues et installées dans le sapin en mémoire ou en l'honneur de personnes atteintes de cancer. Ce geste a permis d'amasser la jolie somme de 1 870\$ pour la campagne de l'Arbre de l'espoir.

Les gens présents ont été accueillis par les merveilleux sons de la fanfare des cadets de l'air de Rogersville. Annie Arseneault a remercié la foule impressionnante et a expliqué l'objectif du radiothon édition 2005 : Chercher pour guérir.

Par la suite, notre maire, Bertrand LeBlanc, a remercié les gens de la grande communauté de Rogersville pour leur contribution envers la campagne de l'Arbre de l'espoir. Père Savio Mazerolle, curé de la paroisse, a aussi envoyé un message d'espoir aux gens présents. Pour sa part, Luc Gallant, ambassadeur de l'Arbre de l'espoir était absent étant retenu par un engagement. Cependant, on fit la lecture d'un message de ce dernier.

Par la suite, Sr Aldora Allain, directrice de l'Auberge Mgr-Henri-

Cormier a pris la parole et a expliqué aux gens l'importance de contribuer généreusement à la campagne de l'Arbre de l'espoir. Sans cette campagne, les gens de l'extérieur de la région de Moncton n'auraient pas l'option d'être hébergés pendant leur période de traitement au Centre d'oncologie Dr-Léon-Richard.

La cérémonie de l'illumination de l'Arbre de l'espoir a été inaugurée par la présence de survivants ou survivantes de cancer qui ont chacun allumé une chandelle en signe d'espoir pour les gens présents. Et, c'est lors du chant « Mon beau sapin » interprété par Normand Arseneault que le sapin fut illuminé.

Pour terminer la soirée, du chocolat chaud fut servi grâce à la générosité de Tim Horton's.

Des remerciements s'adressent à tous les gens de la communauté pour leur contribution envers la campagne de l'Arbre de l'espoir ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont rendu possible cette soirée.

De plus, un merci spécial à Ronald Martin pour le don du beau sapin ainsi qu'au village de Rogersville pour l'ensemble des lumières.

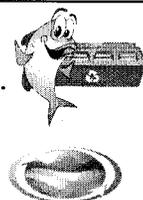
À l'année prochaine! ☐

**N'oubliez pas de recycler votre papier et carton au dépôt de recyclage résidentiel!**

Soyez avisés que le papier-cadeau n'est pas acceptable aux dépôts de recyclage résidentiel.

Recycler, c'est une bonne chose pour Northumberland... et pour l'environnement!

Ligne info-recyclage : 778-9917



NORTHUMBERLAND  
Cité de Moncton • Communauté d'Unionville • Université de Moncton

## Faites-vous photographe avec le père Noël

Le Centre de Ressources et le Centre d'accès communautaire de Rogersville prévoient faire quelques sessions de photographie avec le père Noël et autres décors.

Ces sessions auront lieu le 30 novembre, 1, 2 et 3 décembre 2005. Pour plus d'information, faites le 775-2108. □

## Messes de Noël

Voici la liste des célébrations pour les différentes paroisses.

### Messe de la veille de Noël

- Paroisse Immaculée-Conception d'Acadieville à 18 h.
- Paroisse Saint-François de Sales de Rogersville à 20 h.
- Paroisse Notre-Dame de Fatima de Collette à 22 h.

### Messe du jour de Noël

- Paroisse St-François de Sales de Rogersville à 10 h 30. □

## Personnes Ressources

<b>Alcooliques Anonymes</b> Éloi 775-2526	<b>Conseil d'alphabétisation</b> Roger Richard 775-2583
<b>Al-Anon</b> Cécilia 775-2438	<b>Conseil Étudiant Assomption</b> Hélène Thébeau 775-2060
<b>Association du Monument</b> Yvette Pitre 775-2543	<b>Conseil de pastorale</b> Père Savio Mazerolle 775-2201
<b>Atelier La Fleur de l'Espérance</b> Sonia Roy 775-6578	<b>Cursillo</b> Louis et Cecile LeBlanc 775-2570
<b>Banque de nourriture</b> Normand Gaudet 775-2734	<b>Dames auxiliaires</b> Lilian Poirier 775-6472
<b>Brigade des pompiers</b> Chef: Raymond Gallant 775-2220	<b>École W.F. Boisvert</b> Lise Richard 775-2010
<b>Cadets de l'air no. 816</b> Hélène Lanteigne 775-6209	<b>Institut féminin</b> Marie Thébeau 775-1102
<b>CAC "Rogersvillenet"</b> Normand Arseneault 775-2108	<b>Hockey junior</b> Fernand Gaudet 775-2060
<b>Centre de Ressource</b> Yvette Arseneault 775-2079	<b>Hockey mineur</b> Gérard Arseneault 775-6719
<b>Chambre de commerce</b> Prés: Yvon Doiron 775-1906	<b>Légion canadienne</b> Louis Martin 775-6627
<b>Chorale Assomption</b> Roger Richard 775-2583	<b>Outremangeurs Anonymes</b> Cécilia 775-2438
<b>C.J.M.O. Ambulance</b> 775-1109	<b>Paroisse de Rogersville</b> Père Savio Mazerolle 775-2201
<b>Club d'âge d'or</b> Claude Arseneault 775-6519	<b>Ringuette</b> Ronald Caissie 775-1895
<b>Club de motoneige</b> Roger McGraw 775-0113	<b>Scoutisme</b> 11 111 B, rue Principale 775-9364
<b>Club des 31 Résidences</b> Imelda Papineau 775-6920	<b>SDE Rogersville</b> Patrice Finnigan 775-6764,
<b>Club sportif</b> Nicole Pineault 775-2272	Pierrette Robichaud 775-2505
<b>Comité du Pt'it Frolic</b> Pierrette Robichaud 775-2083	<b>St-Vincent de Paul</b> Cécile LeBlanc 775-6237
<b>Comité VTT</b> Gilles Daigle 775-6069	<b>SOS Aréna</b> Eric Richard 775-2869
<b>Comité touristique</b> Pierrette Robichaud 775-2083	

## Les Échos

### DISTRIBUTION GRATUITE

sont publiés par CÉDICI Ltée et sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires et annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

Éditeur Gilles Gagné  
Coordonatrice Brigitte Cladère  
Service clientèle Aline Lanteigne  
Graphiste Marc Vienneau

Rédaction Sylvie Gionet Doucet  
Impression Numérix  
Collaborateur Yvon.

**CÉDICI**

Les Échos, une division de CÉDICI Ltée  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

textes@cedici.com  
publicite@cedici.com, direction@cedici.com

## Soirée comédie et musique

Une soirée comédie et musique aura lieu le 26 novembre de 21 h à 1h au Centre communautaire d'Acadieville.

Cette soirée mettant en vedette les comédiens Léance Doiron et Maurice Audet sera suivie de musique country avec Marcel Barriau et invités. Le tout se terminera avec du karaoke.

Cette activité est organisée par le club VTT « Swamp Runner » de Rogersville. Bienvenue à tous! □

## Vente de billets à la Gare Via

Voici les heures d'ouverture pour les ventes de billets à la Gare Via de Rogersville.

Lundi : 9 h 30 à 11 h et 17 h 30 à 18 h 30.  
Mardi : 9 h 30 à 11 h.  
Mercredi : 17 h 30 à 18 h 30.  
Jeudi au dimanche : 9 h 30 à 11 h et 17 h 30 à 18 h 30. □

## Outremangeurs anonymes

(Overeatersanonymous)

As-tu de la difficulté avec ta nourriture? Si oui, vient nous voir.

Maintenant nos réunions auront lieu le mardi matin à 10h30 au sous-sol du presbytère de Collette. Aucun frais de participation.

Pour plus d'information veuillez appeler au 775-2438. □

# RAPPEL

La tombée (deadline) pour L'Écho est le 15 de chaque mois



## Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2  
Rogersville, NB  
E4Y 1V7

Maire : **Bertrand LeBlanc**  
Conseillers : **Dorine Goguen, Jocelyne Bourque, Roger Richard, Gary Gallant**  
Administrateur - Greffière : **Hélène LeBlanc**  
Secrétaire : **Lise Richard**

Tél.: 775-2080

Pompiers et Police : 911

Télécopieur : 775-2090 Courriel : rogervil@nbnet.nb.ca

## Un championnat bien mérité

L'équipe de soccer féminine de l'École Secondaire Assomption a remporté le championnat provincial de soccer division A à Hartland le samedi 5 novembre dernier.

Elle a vaincu Belisle 1-0, cette même équipe contre qui elle avait été en compétition pendant toute la saison.

L'entraîneur Marc Doucette et l'entraîneuse adjointe Marie-Paule Deveau étaient fiers de cette victoire car l'équipe le méritait depuis plusieurs années.

L'entraîneuse adjointe, Marie-Paule Deveau, suit cette équipe depuis les Jeux de l'Acadie en 2000 et l'entraîne aussi à la balle-molle pendant la saison d'été. Elle connaît l'histoire de ces filles qui ont gardé un esprit d'équipe fantastique depuis les dernières années.

Toute l'équipe était très fière de rapporter la bannière provinciale à Rogersville. □

## Horaire du bibliobus

Voici l'horaire du bibliobus pour le mois de décembre 2005.

### Décembre

3 déc.: à l'église de 10 h à 12 h et 13 h à 15 h.  
7 déc.: chez Raymond Gallant de 13 h 30 à 14 h 30.

Bonne lecture! □

## Al-Anon

Ce groupe s'adresse aux personnes qui ont un ami ou un parent qui a un problème d'alcool.

Les réunions seront maintenant le dimanche soir à 18h30 au sous-sol du presbytère de Collette. Aucun frais de participation.

Pour plus d'information veuillez appeler au 775-2438. □

## Augmentation Mammaire



Aucune chirurgie  
Aucun effet secondaire  
100% naturel

Restructure le contour du sein  
Augmente la masse mammaire  
Rééquilibre les hormones

Marie-Reine Gionet

(506)727-5846

## La réunion du conseil reportée

**V**euillez prendre note que la réunion mensuelle du conseil qui devait avoir lieu le mardi 21 novembre a été remise au 30 novembre à 19 h.

Toute la population est invitée à y assister. □

*Parade de Noël*

## Soyez des nôtres

**E**ncore cette année, les jeunes et les jeunes de coeur sont invités à participer à la parade annuelle.

Cette année, la parade aura lieu le samedi 4 décembre à 17 h 30 et, en cas de tempête, elle sera remise au dimanche 4 décembre à 17 h 30.

Pendant la parade, les pompiers volontaires de Rogersville feront la cueillette de nourriture non périssable pour la banque de nourriture. Les lettres timbrées des enfants pour le père Noël seront également ramassées pendant cette activité. Après le défilé, il y aura une remise de friandises pour les enfants au poste de pompiers. Le même soir, de 19 h à 21 h, il y aura du patinage, gratuit pour les jeunes, à l'aréna.

Les familles ainsi que les entreprises sont encouragées à participer à la parade afin de la rendre encore plus spectaculaire. □

## Obtenez de l'aide pour vos frais d'huile à chauffage

**L**es familles qui utilisent le mazout pour chauffer leur demeure pourraient être admissibles à un remboursement unique pouvant atteindre la somme de 200\$. □

Pour faire une demande, vous devez compléter et soumettre un formulaire de demande au ministère des Finances à l'adresse postale suivante : Division du revenu et de l'impôt, C.P. 3000, Fredericton,

(N.-B.) E3B 5G5.

Pour information ou un formulaire, visitez le site [www.gnb.ca](http://www.gnb.ca) et cliquez sur aide financière pour chauffage ou appelez au 1-800-669-7070, du lundi au vendredi de 8 h 15 à 22 h, et les samedis de 10 h à 17 h.

Les demandes doivent être présentées au plus tard le 30 avril 2006. □

## Le comité du pique-nique fait un don à la paroisse



On voit sur cette photo Marie Anne Gallant du Comité du pique-nique de Rogersville qui présente un chèque de 17 000\$ à Claudette Arseneault, présidente du Comité de la paroisse.

## De l'aide pour remplir vos formulaires

**T**ous les mercredis une personne de Services Canada est au Centre de Ressources de 9 h 30 à 15 h 30 afin de rencontrer les personnes qui désirent faire application pour divers programmes gouvernementaux.

De l'aide est disponible pour les

applications à l'Assurance-Emploi (EI), à la Pension du Canada (CPP) ou à la Pension de vieillesse (Old age pension). □

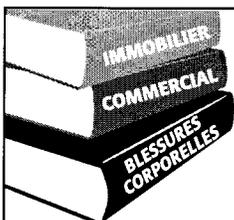


## Offre d'emploi

Le village de Rogersville est à la recherche d'une personne qui agira en tant que commis à la vente de billets de train à la Gare VIA.

Le salaire est de 6.30\$/heure pour la formation et de 10.00\$/heure par la suite.

Les intéressé(e) sont prié(e)s d'apporter leur c.v., avant le 30 novembre 2005, au bureau du village pendant les heures normales de bureau.



Rogersville 775-6909

## Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire



LeBlanc Boucher Rodger Bourque  
11101, rue Principale, unité 3  
Rogersville, NB, E4Y 2N2  
Mercredi 11 h à 20 h

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497 Courriel : [honoreb@nb.aibn.com](mailto:honoreb@nb.aibn.com)

horibou\_0405

## Droits des Affaires

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise

## Litige commercial et civil

- Assurances • Bris de contrat
- Recouvrement • Congédiement

## Le sourire de L'Écho



Diane Comeau de Rogersville aime faire de la marche et aussi de la lecture. Grand-maman de trois petits-enfants. Elle est la gerante du Tim Horton depuis 1 ans. Merci Diane pour ton sourire.

**Tombée de L'Écho le 15 de chaque mois**

Petites annonces  
15 mots 5\$  
Avec une photo 15\$  
Bingo 15\$  
Prières 15\$  
Rallye observation 15\$  
Rallye recherche 60\$  
Cube: 60\$

Ligne d'appel  
Décharges illégales  
Sans frais  
1-877-777-4218  
report@nbnet.nb.ca

## Météo Mémorable



Afin de vous démontrer la douceur de l'automne cette année, rappelez-vous le samedi 2 novembre 2002, qu'on a déjà oublié... La neige commence à tomber vers 3h30 du matin et cesse à 18h00. C'est un record de neige pour un 2 novembre à Miramichi avec 27 cm ! Ailleurs, Gaspé reçoit 29cm, Charlo 15cm, Moncton 2cm. Le sol revient blanc à nouveau le 18 novembre pour le reste de l'hiver. □

# Diplômés de juin 2005 en Formation secondaire du CCNB Rogersville-Miramichi

Le Collège Communautaire de Miramichi, en partenariat avec « Formation et développement de l'emploi », offre un programme en formation secondaire (10 à 12) à Rogersville, afin de donner la chance aux gens de la grande région de Rogersville de terminer leur 12e année.

Cette formation est donnée au Centre Gérard Raymond au deuxième étage. Les cours du programme sont équivalents à ceux du secondaire. Après avoir complété avec succès cette formation, l'adulte peut s'inscrire à des programmes de formation dont le critère d'admission est le diplôme d'études secondaires. À Rogersville, l'enseignement est fait de façon individuelle, donc personne n'est au même niveau et pour cette raison, on peut s'inscrire en tout temps.

Depuis le début des classes, environ 30 personnes de la grande région de Rogersville ont reçu leur diplôme académique au C.C.N.B. Rogersville - Miramichi. Certaines d'entre-elles sont allées suivre un cours post-secondaire comme en « nursing, technique correctionnelle, cuisinier,



Remise des diplômes au C.C.N.B. Miramichi qui a eu lieu le 23 juin 2005. De gauche à droite : Ginette Richard, Michaele Michel, Nathalie Martin et Brenda Doiron (enseignante). Absent : Sébastien Richard et Noëlla Maillet (enseignante).

graphic design et autres ». Du point de vue financier et dépendant de leur situation, ces personnes ont pu être admissibles à de l'aide financière pour leurs études post-secondaire. Cette possibilité existe encore présentement.

### Matières du programme :

Math 10, 11 et 12, Français 10, 11 et 12, Chimie 11 et 12, Physique 11 et 12, Histoire, Géographie, Biologie, Informatique et Anglais langue seconde.

Le nombre d'adultes au niveau de 10 à 12 a diminué depuis les dernières années. Cela signifie peut-être que le besoin n'est plus là. Si le nombre continue à diminuer, le C.C.N.B. Miramichi pourrait fermer le centre que nous avons à Rogersville. Une fois fermée, la classe n'ouvrira pas de nouveau. Donc, ensuite, les personnes devront se rendre à l'extérieur pour terminer leurs cours. S'il existe encore des personnes qui pourraient bénéficier de ces cours, ce serait peut-être le bon moment de s'inscrire.

Pour vous inscrire ou pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez appeler au C.C.N.B. Rogersville-Miramichi : 775-9808 et demandez Brenda ou 778-6826 et demandez Paul Daigle (Miramichi). □

**BABILLARD**  
5\$ pour 15 mots

publiées 1 mois dans tous les Échos à travers la province.  
Postez à 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, N.-B.,  
E1W 6C4 ou déposez dans une enveloppe scellée  
à l'un des dépôts de votre secteur

**Petites annonces payables à l'avance**

**-000- Immobilier (vente, location)**

À VENDRE Maison à Shippagan, 3 chambres (split-level) loyer complet 1 chambre. Terrain rue la Baie, Caraquet. Info. 336-4998 j

**-200- Marchandises à vendre**

BOX SPRING 60", bed frame, love seat, table de ping pong. Prix à discuter. Info. 732-2039. g

ROBE DE GRADUATION style médiéval. Valeur de 500\$, demande 250\$. Grandeur 7-8, Tél. 727-4868 après 17h.j

RECHERCHE guitare électrique avec amplificateur pour débutant. 727-4868 après 17h. i

**-900- Prières, In Memoriam**

MERCI MON DIEU Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai. VL. i

**-100- Véhicules & pièces**

À VENDRE : 4 pneus d'hiver Michelin Alpine 4 X 4 neufs 235/75R15. \$650 Cell. : 336-5240 ou 344-8234. j

BUREAU ET TÊTE DE LIT en mélamine gris. Info. 727-2287 j

MANTEAU de vison noir, grandeur 8-10, valeur 4000\$, laisse pour 1500\$. Chapeau de vison 50\$. Manteau cuir neuf en agneau renversé d'Australie. Manteau cuir dame, 3 imperméables. Tél. 336-4998 j

À VENDRE : Réfrigérateur comme neuf, demande \$100. Info. 726-8920 j

**-250- Recherches**

**À vendre Sapins de Noël**

à partir du 25 novembre 2005  
3271, rue Principale, Tracadie-Sheila  
et au 3653, route 340, Notre-Dame-des-Érables.  
Info.: 764-5221

Félicitation à Serge Gionet et Mélanie Pallot pour leur petite fille née le 7 novembre, de grand-papa Victor et grand-maman Anna. j

**Pitou Net**

Toiletage chiens/chats  
Ouvert 1er mai

Edmonde au  
394-0118

3202, principale, Tracadie-Sheila

**Dre Majorie Duguay D.C.**

395-2155

Prenez votre santé à

# MANGO Ça marche à Rogersville!

Le club de marche de Rogersville est toujours actif et veut informer ses membres que les bulletins de marche pour l'année 2006 seront disponibles au Centre d'accès dès le mois de décembre. Les nouveaux membres sont les bienvenus.

N'oubliez pas de retourner vos bulletins de marche à la fin de chaque mois afin de courrir la chance de gagner des prix. N'hésitez pas à contacter Pierrette Robichaud au 775-2083 si vous avez des questions.

Le club de marche de Rogersville est une initiative du Village de Rogersville et du groupe Mango de Rogersville.

## Voici plusieurs bonnes raisons d'adopter la marche, qui pourront vous aider à vous garder motivé!

- Elle permet de contrôler la tension artérielle.
- Elle augmente le niveau de bon cholestérol dans le sang.
- Elle diminue le stress.
- Elle améliore l'estime de soi.
- Elle aide à cesser de fumer tout en évitant la prise de poids.
- Elle accroît le niveau d'énergie.
- Elle renforce les os et les muscles ainsi que la mobilité.

## Les membres ont parcouru plus de 5 000 km

Les membres du club de marche de Rogersville ont marché un total de 839,75 km en octobre ce qui donne un total, à date de 5 078,46 km pour l'année 2005.

Le club compte 68 membres dont 10 nouveaux qui se sont joints au club durant le mois d'octobre. □

## Une partie de quilles hors de l'ordinaire



Les résidents, témoins de ce jeu extraordinaire.

Les mercredis de chaque semaine, au Foyer Assomption de Rogersville, les résidents jouent aux quilles.

Une résidente, Sylvie Doiron, a démontré son savoir-faire en lançant une balle pour faire bondir une quille qui s'est tournée sur elle-même pour rester debout. Toute une prouesse! □

## Qui de nous bénéficiera des efforts de l'Arbre de l'espoir?



# Radiothon

Le vendredi 25 novembre 2005

sur les ondes de la Première Chaîne de Radio-Canada de 6 h à 20 h.

En direct du CCNB-Dieppe

### Fréquences Radio-Canada

- 88,5 FM (Sud-Est/Moncton) • 100,3 FM (Madawaska)
- 990 AM (Kedgwick) • 105,7 FM (Nord-Est)
- 88,1 FM (Île-du-Prince-Édouard)
- 1230 AM (Saint-Quentin) • 91,5 FM (Restigouche)
- 90,3 FM (Lamèque) • 102,3 FM (Fredericton/Saint-Jean)



## L'Arbre de l'espoir

*Aidons nos gens atteints de cancer.*

Pour faire un don  
**1 800 862-6775**

[www.arbredelespoir.ca](http://www.arbredelespoir.ca)



## Club sportif Horaire des activités

**P**our les amateurs de hockey ou de patinage, etc.; voici toutes les informations dont vous aurez besoin.

### Heure de glace pour location

Dimanche : 8 h à 12 h 30 et 19 h 30 à 23 h.  
Lundi : 8 h à 17 h et 22 h à 23 h.  
Mardi : 8 h à 17 h et 20 h à 23 h.  
Mercredi : 8 h à 17 h et 22 h à 23 h.  
Jeudi : 8 h à 11 h, 13 h à 17 h et 22 h à 23 h.  
Vendredi : 8 h à 18 h.  
Samedi : 17 h à 23 h.

### Taux de location

Primetime : 125\$/h  
Non prime : 90\$/h  
Hockey mineur : 65\$/h  
Ringuette : 65\$/h  
Étudiants : 65\$/h

### Horaire du patinage

-Adultes et préscolaire : Jeudi de 11 h à 13 h.  
- 5 à 10 ans : Vendredi de 18 h à 19 h -  
11ans et plus : Vendredi de 19 h à 20 h.  
- Familial : Dimanche de 16 h à 17 h.

Note : On vous demande de respecter les heures et les âges des périodes de patinage. Le casque protecteur est fortement recommandé durant le patinage.

### Horaire des parties régulières

#### Hockey

Junior : vendredi à 20 h 15.  
Midget : dimanche de 12 h 30 à 14 h 30.  
Bantam : samedi de 14 h à 15 h 30.  
Pee-wee A : samedi de 15 h 30 à 17 h.  
Pee-wee B : dimanche de 18 h à 19 h 30.  
Atomes : dimanche de 14 h 30 à 16 h.  
Novices : non disponible.

#### Riguette

Open : samedi de 13 h à 14 h  
JR.Bell : samedi de 12 h à 13 h  
Tween : samedi de 11 h à 12 h  
Petites : samedi de 10 h à 11 h  
Bunnies : samedi de 9 h à 10 h

#### Ballon-balai

Il serait possible d'organiser des équipes de ballon-balai. Contacter Darlene au 775-2559 si vous êtes intéressés.

Pour information : 775-2559. □

## Centre de ressource et CAC Horaire du temps des fêtes

**L**e Centre de Ressources et le Centre d'accès de Rogersville fermeront leurs portes le 23 décembre à 13 h et seront fermés les 24, 25, 26, 27 et 31 décembre ainsi que les 1er, 2 et 3 janvier.

Bonnes fêtes à toutes et à tous! □

## Des nouvelles du Club Sportif



**Les membres du Projet Communautaire 2005. À l'avant : Mélanie Daigle, Janice Hébert et Murielle Vautour. À l'arrière : Darlene DesRoches (Facilitatrice), Eric Bourque, Denis Comeau, Denis Caissie, Ricky Daigle et Nicole Pineau (Coordonnatrice). Absente: Sylvie Léger.**

**L**e Club Sportif de Rogersville Inc., a entrepris un projet avec Stratégie Emploi Jeunesse et 8 jeunes de la région ont été embauchés pour une période de 36 semaine ou plus.

Le nom de ce projet est « Projet Communautaire 2005 » et est sous la direction d'une coordonnatrice, en la personne de Nicole Pineau et d'une facilitatrice, Darlene DesRoches.

Les dix (10) premières semaines du projet, les jeunes seront, majoritairement, en train de suivre des ateliers de compétences de base et aideront les organisations à but non lucratif de la communauté. Pour ce qui est des autres semaines, les jeunes seront capables de faire l'expérience du travail parmi différentes entreprises et organisations dans la communauté et ce, pour 3 jours par semaine. Les autres jours de la semaine, ils suivront des ateliers sur la formation au travail.

Le Club a entrepris un projet du genre puisqu'il voyait la nécessité d'un projet comme celui-ci pour la communauté.

Ils tenteront de contacter toutes les entreprises, organisations de la grande région de Rogersville afin que tous puissent bénéficier de ces jeunes avec leurs talents, travail et afin de leur donner une chance de faire l'expérience dans plusieurs domaines avant d'entreprendre leur plan futur.

Ils aimeraient offrir leurs services à toutes les entreprises et organisations qui pourraient bénéficier de ce projet. Si vous avez des pancartes, annonces publicitaires, activités à organiser, veuillez les contacter et ils pourront discuter avec vous de leurs services.

Ils sont déjà en train d'organiser la réunion annuelle du Club Sportif de Rogersville, ils ont offerts leurs services à la Saint-Vincent-de-Paul, ensuite ils vont prêter main forte au Tournoi de Noël du Hockey mineur, ils ont pris contact avec le Mouvement scout & louveteaux afin de les aider et ils sont confiants qu'avec le temps beaucoup d'autres vont pouvoir bénéficier de ces services.

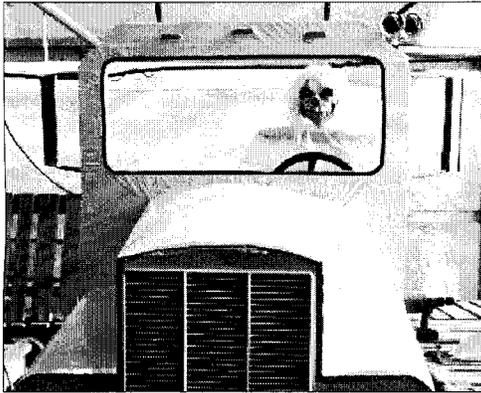
La communauté a besoin que nos jeunes s'impliquent afin de continuer à grandir et faire de notre communauté un endroit où il fait bon vivre.

Le numéro pour les contacter est le 776-2559 et demander Nicole ou Darlene, elles aimeraient avoir vos contacts pour faire de ce projet un succès.

Dans les prochains mois, la coordonnatrice et la facilitatrice continueront à nous tenir au courant de leurs accomplissements. □

## Nouvelles de

**Don de 1000\$ à l'Arbre de l'espoir**



**Voici ce que l'on pouvait voir à la maison hantée chez M. Tomate.**

Grâce au succès « Monstre » de la première maison hantée chez M. Tomate durant la fin de semaine de l'Halloween, M. Tomate a pu faire parvenir un chèque de 1000\$ à la Fondation pour aider à vaincre le cancer.

Tous ceux qui sont venus visiter la maison hantée vous le diront, cette activité a demandé beaucoup de travail. Un gros merci à Lina et Raymonde ainsi qu'à tous les étudiants et adultes, de Richibouctou à Collette, qui ont aidé à faire un succès de cette première expérience.

### « Le P'tit Bouquet » déménage chez M. Tomate

Au moment où vous lirez ceci, une entente de principe aura été conclue pour l'acquisition du magasin de fleur « Le P'tit Bouquet » entre Berthe Fournier et le Marché M. Tomate. M. Tomate continuera d'offrir les mêmes services de qualité auxquels vous étiez habitué, de plus, Berthe Fournier se joindra à l'équipe de M. Tomate. Le déménagement devrait se faire très prochainement et plus d'information à ce sujet paraîtra dans l'Écho au cours des prochains mois.

### Du nouveau à la boulangerie

Gâteau crème glacée - Une soirée de formation sur la confection de gâteau à la crème glacée, avec Yvonne Johnson, a eu lieu pour les employés de la boulangerie de Rogersville. Vous pouvez maintenant commander vos gâteaux de fête, anniversaire ou autres occasions, faits entièrement dans la boulangerie; à partir de crème glacée. Par contre, on demande un avis d'au moins 24 h. Le personnel qualifié pourra décorer le gâteau de votre choix.

## Chez M. Tomate



**Toutes sont attentives aux conseils de Yvonne Johnson.**

### Confusion à la Co-op

Les clients qui achètent leur pain et autres produits de la boulangerie de Rogersville à la Co-op, ont eu de la difficulté à les trouver récemment car les produits n'étaient pas au même endroit qu'à l'habitude.

Nous désirons vous informer que ces produits sont toujours disponibles à la Co-op dans les allées en face des bureaux. Une enseigne a même été accrochée afin d'aider les gens à les retrouver. La boulangerie de Rogersville continue à y apporter son pain et autres produits frais (sans préservatifs ou pâtes congelées). Les employées, Gloria, Francine, Thérèse, Annette, Maria, Claudette et Doris désirent vous remercier de supporter les emplois à Rogersville.



**Germaine LeBlanc, retraitée.**

### Une retraite bien méritée

Une des anciennes propriétaires de la « Boulangerie de Rogersville Ltée », Germaine LeBlanc a pris sa retraite récemment.

Une petite fête fut organisée par les employés et nouveaux propriétaires en reconnaissance d'avoir contribué à faire grandir cette entreprise pendant plus de 30 ans. Bonne et longue retraite! □

## Dîner des Dames Auxiliaires

**L**es membres des Dames Auxiliaires sont invitées, le 11 décembre, à la salle de conférence Chez Raymond Gallant afin de participer à un dîner de Noël. La participation à l'échange cadeau est optionnelle.

Bienvenue à toutes. □

## Cet hiver, avant de partir, vérifiez l'état des routes

**D**es mises à jour détaillées sont disponibles 24 heures sur 24. Vous pouvez communiquer au numéro sans frais : 1-800-561-4063. □

## RAPPEL

**Le bureau de l'Écho sera fermé du 19 décembre 2005 au 9 janvier 2006**

### MINI-RALLYE SUPER-RALLYE

**VOULEZ-VOUS JOUER AVEC MOI ?** Devenez membre du **Club des grands GÉNIES**

**Jouez tous les mois, 10 fois par année**

**99\$ pour un an, ou 12\$ par mois**

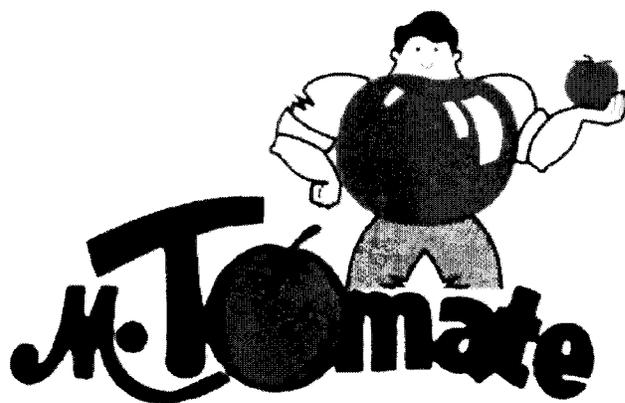
Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Postez à: Club des grands génies, 8217, rue St-Paul Bas-Caraquet, N.-B., E1W 6C4



La boulangerie de  
Rogersville Ltée  
Bakery

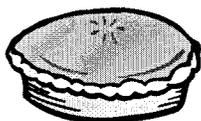
...Comme le faisaient  
nos grands-mères...  
...naturellement

**M. Tomate fête son premier Noël. En effet, c'est la première fois que le Marché M. Tomate sera ouvert durant les fêtes.**

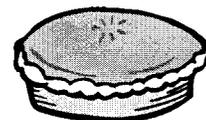
**Nous aurons des arbres de Noël local et couronnes différentes de toutes sortes ainsi que d'autres décorations.**

**Venez fêter Noël avec nous et nous remettrons 1\$ à la banque de nourriture (food bank) pour chaque arbre vendu.**

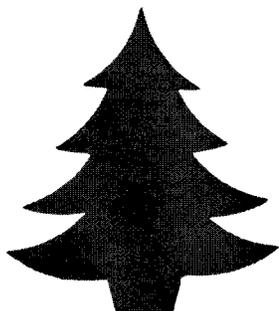
**Quelle meilleure manière de donner durant le temps des fêtes.**



« Pâtés à la viande - comme ils sont bons »

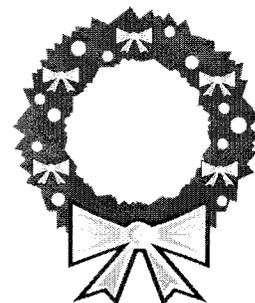


**Placez vos commandes tôt, avant le 21 décembre.**



« On vous attend »

**50% de rabais sur  
les bulbes d'automne**



**mtomato@nbnet.nb.ca  
11021, Principale, Rogersville**

**Tél. : 775-6042  
Fax : 775-6764  
Boulangerie : 775-6595**